



Foro Regional de Desarrollo para las Américas  
(FRD-AMS)  
y  
Reunión Preparatoria Regional para las  
Américas (RPR-AMS) de la  
CMDT-17



Asunción, Paraguay, 21-24 de febrero de 2017

### Información Logística

---

El **Foro Regional de Desarrollo para las Américas (FRD-AMS)** y la **Reunión Preparatoria Regional para las Américas (RPR-AMS)** de la **Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones de 2017 (CMDT-17)** de la Unión Internacional de Telecomunicaciones se realizarán en Asunción, Paraguay bajo auspicio de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL) de Paraguay.

El **FRD** se llevara a cabo el 21 de febrero y la **RPR-AMS** del 22 al 24 de febrero de 2017, teniendo como sede de los eventos el Sheraton Asunción Hotel (Avenida Aviadores del Chaco 2066 - [www.sheraton-asuncion.com.py](http://www.sheraton-asuncion.com.py)).



Información pertinente adicional está disponible en el sitio web de la UIT [RPM-AMS website](http://www.itu.int).

### Coordinador Nacional y contacto del país anfitrión para temas generales

---

**Para consultas generales, por favor contactar con:**

Sr. Kenji Kuramochi (Coordinador Nacional)  
Gerente Internacional e Interinstitucional  
Teléfono: 595 21 438 2625 / Fax: 595 21 438 2162  
Correo electrónico: [kenji@conatel.gov.py](mailto:kenji@conatel.gov.py)

**Para apoyo en los procesos de obtención de Visas:**

Sra. Liliana Zena  
Jefa Unidad de Protocolo  
Teléfono: 595 21 438 2635 / Fax: 595 21 438 2162  
Correo electrónico: [lzena@conatel.gov.py](mailto:lzena@conatel.gov.py)

## Hoteles

La CONATEL ha acordado tarifas preferenciales para los participantes con hoteles ubicados en el nuevo centro financiero de la ciudad de Asunción y cercanos al hotel sede. Se detallan más abajo los costos y los servicios incluidos.

Es necesario usar el Formulario de Reservación de Hotel para reservar el hotel de su elección. Descargar el formulario en el siguiente enlace: [http://www.itu.int/en/ITU-D/Conferences/WTDC/WTDC17/RPM-AMS/Documents/HotelReservationForm\\_RPM-AMS.docx](http://www.itu.int/en/ITU-D/Conferences/WTDC/WTDC17/RPM-AMS/Documents/HotelReservationForm_RPM-AMS.docx)

Por favor, remitir el formulario de reserva debidamente llenado con sus datos a la persona de contacto indicado para cada hotel y en el asunto de su correo mencionar "EVENTO CONATEL".

**Observación: Las tarifas preferenciales mencionadas a continuación se mantendrán sólo hasta el 30 de enero de 2017. Se ruega realicen sus reservas antes de esta fecha para obtener tarifas preferenciales.**

<b>Sheraton Asunción Hotel (Sede)</b> <a href="http://www.sheraton-asuncion.com.py">www.sheraton-asuncion.com.py</a> Dirección: Avenida Aviadores del Chaco 2066 Contacto: <a href="mailto:laura.candia@sheraton.com">laura.candia@sheraton.com</a> / Teléfono: +595 21 617 7000 Horario de entrada: 15.00hs. Horario de salida: 12:00hs.			
Habitación	Simple (USD)	Doble (USD)	Servicios incluidos
<b>Clásica (32m2)</b>	145+IVA Por noche, por habitación	165+IVA Por noche, por habitación	Desayuno Buffet americano incluido, en el restaurante de Planta baja; Caja de seguridad; Piscina y gimnasio; Acceso inalámbrico (wi-fi) sin costo a Internet (20 megas) en la habitación; minibar y amenidades.
<b>Suite (64m2)</b>	270 + IVA Por noche, por habitación	290 + IVA Por noche, por habitación	Desayuno buffet americano incluido, en el restaurante en Planta baja y/o en el Club Lounge del piso 2; Caja de seguridad; Servicio de cocktails y canapés de 6 a 8 pm en el Club Lounge del piso 2; Libre acceso al sauna húmedo y seco, piscina e hidromasaje y gimnasio del Neptune Health Club and Spa; Acceso inalámbrico (wi-fi) sin costo a Internet (20 megas) en la habitación; 2 botellas de agua por día; Starwood Preferred Guest amenities; máquina de café; DVD player / Mini componente.
<b>Cancelaciones:</b> <b>1. Sin cargo hasta el 20/01/2017.</b> <b>2. Cancelaciones y/o modificaciones de la reserva después del 21/01/2017, tendría como penalidad el cobro total 50% en su carácter como "no show".</b> <b>3. Cancelaciones y/o modificaciones de la reserva después del 16/02/2017, tendría como penalidad el cobro total 100% en su carácter como "no show".</b> Observación: Aquellos huéspedes suscriptos al Starwood Preferred Guest deberán consultar sobre ventajas adicionales.			

**Hotel Aloft Asunción (450 metros – 6 minutos caminando)**[www.aloftasuncion.com/es](http://www.aloftasuncion.com/es)

Dirección: Avenida Aviadores del Chaco 1761

Contacto: [laura.candia@sheraton.com](mailto:laura.candia@sheraton.com) / Teléfono: +595 21 247 7000

Horario de entrada: 15.00hs. Horario de salida: 12:00hs.

Habitación	Simple (USD)	Doble (USD)	Servicios incluidos
<b>Hab.Aloft (25-30m2)</b>	95+IVA Por noche, por habitación	105+IVA Por noche, por habitación	Desayuno servido en el restaurante; Internet wi-fi sin costo en habitaciones y áreas públicas; Acceso sin costo a Gym; piscina Splash al aire libre; TV LCD 42"; Cafetera y tetera; Caja de seguridad electrónica; Minibar. Habitaciones para no fumadores.

**Cancelaciones:****1. Sin cargo hasta el 20/01/2017.****2. Cancelaciones y/o modificaciones de la reserva después del 21/01/2017, tendría como penalidad el cobro total 50% en su carácter como "no show".****3. Cancelaciones y/o modificaciones de la reserva después del 16/02/2017, tendría como penalidad el cobro total 100% en su carácter como "no show".****Observación: Aquellos huéspedes suscriptos al Starwood Preferred Guest deberán consultar sobre ventajas adicionales.****Hotel Dazzler Asunción (400 metros – 5 minutos caminando)**[www.dazzlerhoteles.com/es](http://www.dazzlerhoteles.com/es)

Dirección: Avenida Aviadores del Chaco y Vasconcellos

Contacto: [njoiot@dazzlerasuncion.com](mailto:njoiot@dazzlerasuncion.com) / Teléfono: +595 21 600 399

Horario de entrada: 15.00hs. Horario de salida: 12:00hs.

Huésped Adicional: USD 30 / Transfer (por sentido): USD 30

Habitación	Simple (USD)	Doble (USD)	Servicios incluidos
<b>Clásica (30m2)</b>	76+IVA Por noche, por habitación	81+IVA Por noche, por habitación	Desayuno Buffet servido en el restaurante; Internet wi-fi sin costo en habitaciones y áreas públicas; Acceso sin costo a gimnasio y Wellness Center; Piscina descubierta panorámica en Roof Top; Caja de seguridad electrónica; Frigobar; Cerradura con tarjeta magnética, secador de pelo; LED TV 42". Ubicadas en los pisos 2 al 9.
<b>Superior (30m2)</b>	84+IVA Por noche, por habitación	89+IVA Por noche, por habitación	Desayuno Buffet servido en el restaurante; Internet wi-fi sin costo en habitaciones y áreas públicas; Acceso sin costo a gimnasio y Wellness Center; Piscina descubierta panorámica en Roof Top; Caja de seguridad electrónica; Frigobar; Cerradura con tarjeta magnética, secador de pelo; LED TV 42". Ubicadas en los pisos 10 al 14.
<b>Suite (64m2)</b>	106+IVA Por noche, por habitación		Desayuno Buffet servido en el restaurante; Internet wi-fi sin costo en habitaciones y áreas públicas; Acceso sin costo a gimnasio y Wellness Center; Piscina descubierta panorámica en Roof Top; Caja de seguridad electrónica; Frigobar; Cerradura con tarjeta magnética, secador de pelo; LED TV 42". Ubicadas en el piso 14.

**Cancelaciones:****1. Sin cargo hasta 48 horas antes del día de ingreso marcado en la reserva.****2. Dentro de las 48 horas antes del día de ingreso marcado o por "No Show" una penalidad equivalente a una noche de estadia.**Fotos: <https://www.dazzlerhoteles.com/es/hoteles/paraguay/hoteles-en-asuncion/dazzler-asuncion/galeria/>



## Transporte y acceso

Existen taxis y remises que comunican al aeropuerto con el centro de la ciudad de Asunción. Los mismos pueden ser contratados inmediatamente al salir del edificio principal del aeropuerto, antes de la zona de estacionamiento público.

La tarifa hasta los hoteles del centro histórico de Asunción es de alrededor de USD 18 y la duración del viaje es de aproximadamente 30 minutos. La nueva zona comercial (alrededor del Shopping del Sol) se encuentra a 15 minutos en vehículo.

Algunos hoteles proveen servicio de transfer en forma gratuita; otros en cambio cobran un adicional. Se sugiere confirmar con el hotel los precios y las condiciones del servicio.

A la salida de la zona de desembarque dentro del aeropuerto encontrará agencias para alquilar autos.

En los enlaces siguientes podrá encontrar información adicional sobre:

[Información general sobre el aeropuerto Silvio Pettirossi](#)

[Servicios disponibles en el aeropuerto Silvio Pettirossi](#)

## Moneda y tipo de cambio

El Guaraní (Gs) es la moneda oficial.

Información detallada sobre los billetes y las monedas en circulación están disponibles en la página del [Banco Central del Paraguay](#).

**A continuación se detallan los billetes de curso oficial:**

2 000 (dos mil Guaraníes) – polímero



5 000 (cinco mil Guaraníes) – papel y polímero



10 000 (diez mil Guaraníes) – papel



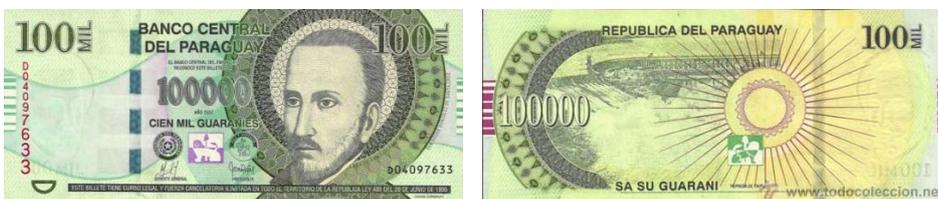
20 000 (veinte mil Guaraníes) - papel



50 000 (cincuenta mil Guaraníes) – papel



100 000 (cien mil Guaraníes) – papel



## Monedas:

Las denominaciones más utilizadas son: 1 000 (mil), 500 (quinientos), 100 (cien) and 50 (cincuenta) Guaraníes.



El Dólar Americano (USD) es generalmente aceptado en centros comerciales y restaurantes.

La tasa de cambio es fluctuante, sin embargo podrá tener una cotización referencial en la [página del Banco Central de Paraguay](#). La tasa de cambio actual es de aproximadamente:

USD 1,00 = 5 550 Guaraníes

El cambio de divisas se realiza en bancos (horario habitual: 0830h a 1330h) y casas de cambio (horario habitual: 0800h a 1800h). Los centros comerciales cuentan normalmente con casas de cambio que acostumbran a operar 0900h a 2100h de lunes a viernes, y en horario reducido los fines de semana (que depende del centro comercial).

Existen cajeros automáticos distribuidos ampliamente por Asunción. Algunos permiten la extracción de Dólares Americanos (USD).

Las tarjetas de crédito de aceptación más frecuente son American Express, Visa y MasterCard.

## Hora local

---

La hora en Asunción es GMT-4. Para más información, puede usted referirse a esta [página web](#).

## Propinas

---

Es costumbre dejar un 10% del importe del servicio en cafeterías y restaurantes y dar una propina a porteros y maleteros.

## Precios e impuestos

---

La mayor parte de los bienes y servicios están gravados con el 10% de IVA (Impuesto del Valor Agregado). En algunos casos el IVA viene incluido en el precio indicado.

## Emergency phone numbers

---

Emergencias Policía Nacional: 911  
Servicio de Emergencias Médicas Extra Hospitalarias: 141  
Agrupación de Bomberos de la Policía: 131  
Cuerpo de Bomberos Voluntarios del Paraguay: 132

## Centros comerciales

---

- [Shopping del Sol](#)  
Address: Aviadores del Chaco

- [Paseo la Galería](#)  
Address: Avda. Santa Teresa entre Aviadores del Chaco y Herminio Maldonado
- [Mariscal López Shopping](#)  
Address: Quesada 5050 y Charles de Gaulle
- [Mall Excelsior](#)  
Address: Chile y Manduvirá (centro)

## Clima

---

Paraguay, situado en el corazón de América del Sur, es un país sin acceso al mar comprendido entre los paralelos 19° 18' y 27° 36' de latitud sur, y los meridianos 59° 19' y 62° 38' de longitud oeste. Limita al norte con Brasil y Bolivia, al este con Brasil y Argentina, al sur con Argentina y al oeste con Argentina y Bolivia.

El clima es tropical a subtropical, con una temperatura promedio de 25° a 35° en verano y de 10° a 20° en invierno.

Para mejor información sobre el clima, visitar la [página en Internet de la Dirección Nacional de Meteorología e Hidrología de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil](#).

## Electricidad

---

La electricidad en Paraguay es de 220 voltios, a 50 Hz.

El enchufe tipo C es el estándar, sin embargo se encuentran también tomas para enchufes tipos A y B.



Tipo C, Europlug



Tipo A, NEMA 1, 2 polos



Tipo B, NEMA 5, 3 polos

## Brief history of Paraguay

---

Paraguay fue descubierto en el año 1524 por el adelantado español, Alejo García, formando la "Provincia Gigante de las Indias". Entre el descubrimiento y subsiguientes operaciones, los nombres más conocidos en aquella época fueron Sebastián Gaboto, Pedro de Mendoza, Alvar Núñez Cabeza de Vaca, Juan de Salazar de Espinoza, Juan de Ayolas, Domingo Martínez de Irala y otros que tuvieron gravitante actuación en la fundación de fuertes y pueblos e iniciaron, en alianza con las comunidades indígenas, un proceso de conformación social marcado por la fuerza de los conquistadores y la acción evangelizadora de la Iglesia Católica. Los primeros misioneros fueron de la orden de San Francisco de Asís, luego vinieron los sacerdotes de la Compañía de Jesús, los Jesuitas, ambos evangelizadores dejaron un legado cultural de gran importancia para el Paraguay.

El dominio español llegó a su fin en el año 1811 con la revolución del 14 de mayo, cuando un grupo de patriotas decidió acunar un país independiente y soberano.

La nueva República tomó estatus constitucional con el Gobierno de Don Carlos Antonio López en 1844 y experimentó un desarrollo económico, técnico y social sorprendente. En esa época se establecieron servicios como el ferrocarril, la navegación mercante, el telégrafo. Se construyeron grandes y bellos edificios, se instaló un astillero y la primera planta siderúrgica en América.

En la actualidad, el Paraguay es un Estado Social de Derecho con régimen democrático, cuyo gobierno es ejercido por tres poderes: Ejecutivo, Legislativo y Judicial. El territorio está dividido en 17 departamentos

regidos por un gobernador, una junta departamental y cada distrito tiene un gobierno local encabezado por un Intendente municipal.

La multiculturalidad hace del Paraguay, un país peculiar y diferente, en continua evolución. Con poblaciones autóctonas de cinco familias lingüísticas, prevaleciendo el guaraní, con la presencia de inmigrantes provenientes de varios países del mundo, aportaron a la primera mezcla española-guaraní, una riqueza extraordinaria en las manifestaciones culturales.

## **Gastronomía y Tereré**

---

La gastronomía nacional del Paraguay se basa en los productos del agro y en las carnes. Sus ingredientes principales son el maíz, la mandioca, el maní y sus productos más conocidos son el chipá, la sopa paraguaya, el chipá candói, el mbejú, chipá guasú, kaburé. La carne de res es un componente presente en el so'ómbichy, chastaca, chipá so'ó, soyo, bife pupú, locro y otros platos. La cocina internacional tiene un lugar destacado en la oferta gastronómica con platos exquisitos y deliciosos postres, sin olvidar la diversidad de frutas existentes gran parte del año.

La comida paraguaya tuvo su origen precolombino con la raza guaraní y la herencia española en la colonización.

La comida típica paraguaya, es el resultado de la combinación de las técnicas culinarias hispanas y de la utilización de productos nativos y otros introducidos y aclimatados por los españoles, como las verduras, el arroz, la carne vacuna, etc.

El producto básico de la cocina paraguaya es el maíz que molido, cocido o fermentado entra en la elaboración de distintos platos o alimentos.

El plato más emblemático de la cocina de Paraguay es la "sopa paraguaya", potaje que resulta de mezclar y hervir harina de maíz con huevos, queso fresco, cebolla picada y leche cuajada.

La gastronomía del Paraguay tiene elementos comunes a toda América como ser el uso del maíz, la mandioca, el maní y las legumbres, pero además la herencia de los recursos naturales y de la cultura de los Guaraníes y la amalgama con la cultura europea nos dan una gastronomía diferente al resto de América y dentro del mismo MERCOSUR.

Las comidas más tradicionales como la chipa o pan paraguayo, la sopa paraguaya y una gran variedad de postres, hacen delicias de los que gustan saborear nuestros platos.

El consumo de la yerba mate tiene tres vertientes, la primera es el "mate" (ka'ay), que consiste en cargar la yerba en una calabaza pequeña, cebarla con agua caliente y sorber la infusión mediante una bombilla; la segunda es el "mate cocido", o simplemente "cocido", se trata de verter agua caliente sobre una porción de yerba previamente quemada con una brasa, se la deja reposar y se bebe como café o té. La tercera forma es la más popular y auténticamente paraguaya, se trata del "tereré", voz onomatopéyica con que se identifica el mate frío o helado que se prepara con el aditamento de yuyos medicinales machacados para que liberen en el agua su contenido de savia.

De los orígenes del tereré no existen datos ciertos; algunos investigadores que sitúan el consumo de la yerba mate antes de la colonización española, hablaron del mate y ya señalaron que era mejor libar paulatinamente por el canuto de caña inclusive con agua fría. Esto daría pie para presumir que entonces esa práctica no se alejaba de lo que con el correr de los siglos iríamos a llamar "Tereré".

En el Paraguay el tereré se toma generalmente en grupos, familiar, entre amigos, compañeros de trabajo o con algún visitante ocasional. El brebaje nunca es negado a persona alguna. Una rueda de tereré (terere jere) puede durar largos minutos y hasta horas, si la yerba ya está muy lavada se la cambia y la sesión continua.

Muchos sostienen que una rueda de tereré facilita la comunicación interpersonal, porque mientras uno toma, otro habla, los demás escuchan y cada uno interviene a su turno en la cháchara; además, esta bebida

es patrimonio común de todos los paraguayos, hombres, mujeres, ricos, pobres, sabios o analfabetos, viejos y jóvenes son igualmente fanáticos de esta bebida.

El tereré rompió los moldes tradicionales de su consumo. Actualmente, se fabrican bellos conservadores portátiles que permiten disponer del equipamiento más adecuado para disfrutarlo mientras se viaja, o se observa un partido de fútbol, mientras se pesca o simplemente cuando se emprende una larga caminata. Para todos y para todo momento, el tereré es la mejor compañía.

## Arte y artesanía

---

La artesanía paraguaya tiene dos vertientes diferentes: la indígena y la asimilada de los colonizadores. En el primer caso destaca la prevalencia de uso de elementos naturales para la producción artesanal como los objetos plumarios y pieles, uso de raíces, hojas y juncos para producir tejidos, madera y barro.

La artesanía paraguaya se nutre fundamentalmente de los elementos introducidos por la conquista mediante el uso de fibras, metales, madera y maquinarias. El hilado de algodón y la lana, los tejidos, el tratamiento de cueros, el tallado en piedra y en maderas, la orfebrería, la alfarería y la cerámica son líneas de producción que se admiran en prendas de vestir, ñandutí, ao-poí, ponchos, hamacas, mantelería, filigrana en oro y plata, imaginería y fabricación de instrumentos musicales, entre otros.

## Lugares a visitar

---

La [Secretaría Nacional de Turismo \(SENATUR\)](#) cuenta con información para realizar paseos y aprovechar al máximo su estadía en Paraguay.

Aquellas personas con poco tiempo, podrán visitar las [cercanías de Asunción](#), donde podrán encontrar:

### [Naturaleza](#)



### [Artesanía](#)



## Cultura



## Aventura



Para los que tienen más tiempo, un día completo o más, las opciones se amplían:

[Ciudad del Este, la Hidroeléctrica de Itaipú, los Saltos del Monday, las Tres Fronteras, las Cataratas de Iguazú](#)

[Departamentos de Misiones e Itapúa](#)



Asunción puede ofrecerle varias actividades durante su estadía. Podrá encontrar alguna actividad de su interés en las siguientes páginas:

- [Dirección General de Cultura y Turismo de la Ciudad de Asunción](#)

- [Secretaría Nacional de Cultura](#)
  - [Secretaría Nacional de Deportes](#)
  - [Ciudadela Cultural](#)
  - [Centro Cultural Juan de Salazar](#)
  - [Centro Paraguayo de Teatro](#)
-